



**PLASMA MADE**<sup>®</sup>  
*Absolute Science*

GUC 1212 Installation and user manual  
CZ, HU, SI, HR



Před instalací a použitím **vzduchového filtru PlasmaMade** si vždy pečlivě přečtěte tento manuál a ponechte si jej pro případné další použití. Je důležité, aby byl **vzduchový filtr PlasmaMade** nainstalován a používán kompletně podle tohoto manuálu.



A **PlasmaMade Légszűrő** telepítése előtt mindig óvatosan olvassa el az útmutatót és vigyázza meg későbbre. Fontos, hogy a **PlasmaMade Légszűrőt** az útmutató szerint telepítse és használja.



Pred namestitvijo in uporabo **PlasmaMade Zračnega filtra**, vedno skbrno preberite ta novidila in jih tudi po uporabi hranite. Pomembno je, da je **zračni filter PlasmaMade Airfilter** ustrezno nameščen in uporabljen v skladu s tem vodičem.



Pre instaliranja **PlasmaMade Zračnog filtera**, uvijek pozorno pročitajte ovo uputstvo i pridržavajte ga se kasnije. Važno je da je **PlasmaMade Zračni filter** u poptunosti instaliran i korišćen prema ovom priručniku.



Čeština

3



Magyar

14



Slovensko

25



Hrvatski

36



# Obsah

1. Obecné	4
2. Bezpečnostní instrukce	5
3. Balení	7
4. Technická data	7
5. Provoz PlasmaMade Vzorec PlasmaMade uživatelské příručky	8
6. Údržba	9
7. Závady	9
8. Instalační instrukce	10
9. Požadavky nasazení	11
10. Záruka	13
11. Environmentálně přátelské zpracování odpadu	13

Před instalací a použitím **vzduchového filtru PlasmaMade** si vždy pečlivě přečtěte tento manuál a ponechte si jej pro případné další použití. Je důležité, aby byl **vzduchový filtr PlasmaMade** nainstalován a používán kompletně podle tohoto.

# 1. Obecné

Děkujeme vám za zakoupení **vzduchového filtru PlasmaMade**.

**Vzduchový filtr PlasmaMade** je určen pro odstranění prachových částic ve vzduchu, pylu, mikroorganismů (roztočů prachových, bakterií, virů a plísní), cigaretového kouře a pachu ze vzduchu. Pokud je zdroj pachu stále přítomen, tak tento pach **vzduchový filtr PlasmaMade** nemůže zcela odstranit (pokud například stále vaříte). Škodlivé plyny (oxid uhelnatý atd.) nemohou být odstraněny vzduchovým filtrem PlasmaMade. **Vzduchový filtr PlasmaMade** je vybaven OACS (Ozone Active Control System) a IACS (Ionizačním aktivním řídícím systémem), aby vyhovoval nejnovějším a nejpřísnějším bezpečnostním normám.

Pro více informací se prosím podívejte na: [www.plasmamade.com](http://www.plasmamade.com).

Tradiční filtrování vzduchu	Vzduchový filtr PlasmaMade
Vytahuje špinavý vzduch ven. To zvyšuje spotřebu energie a výdaje za spotřebu.	Funguje na bázi recirkulace. V takovém případě není ztracena energie ani teplo.
Vzduch je pouze vytažen, ne čištěn.	Pachy, pyl, alergeny, mastnota a jiná znečištění jsou filtrována vzduchem pomocí recirkulace plasmamade.
Filtry se musí vyměnit a/nebo vyčistit.	Samočistící filtr. Není potřeba žádného před filtru, filtr se čistí sám.
Zařízení často dělají hodně hluku.	Nevytváří žádný zvuk a naopak má zvuk utišující efekt na vybavení, na kterém je filtr používán.
Spotřebovává poměrně hodně elektřiny.	Velmi nízká spotřeba energie (12 wattů) díky DC technologii a 12 voltového připojení.

**Vzduchový filtr PlasmaMade** vytváří jen velmi malé množství ozónu. Toto množství leží výrazně níže pod povolenou hodnotou. Může způsobit mírný ionizační pach.



## 2. Bezpečnostní instrukce

### Obecné

- Používejte **vzduchový filtr PlasmaMade** pouze v kombinaci s odsávací jednotkou s kovovými filtry mastnoty (ve spojení s oheň zamezujícími vlastnostmi).
- Vždy zajišťujte dobrou ventilaci, aby docházelo k dodávání kyslíku. Pro více informací se podívejte na uživatelskou příručku vašeho zařízení.
- Nikdy nic do zařízení nevkládejte - to vám můžete způsobit elektrický šok.
- Nikdy nezacházejte se zařízením nebo hlavními adaptéry s mokrýma rukama.
- Toto zařízení může používat děti starší 8 let a osoby se sníženou fyzickou, senzorickou nebo duševní schopností nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo obdrženy pokyny pro bezpečné používání přístroje a rozumějí jeho nebezpečí .
- Děti by se zařízením neměly hrát.
- Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru.
- **Vzduchový filtr PlasmaMade** typu GUC1212 byl vyvinut pouze pro spotřební aplikace.
- Používejte plazmové filtry až do 2 hodin za 24 hodin.
- Pokud používáte filtr, musíte vždy ventilovat. Standard je  $75 \text{ m}^3 / \text{h}$  pro větrání domu.



## Použití

- Vysoké plameny nebo flambování pod sací jednotkou se důrazně nedoporučuje.
- Přehřátý olej v páni pod sací jednotkou je nebezpečím ohně.
- Nikdy neblokujte přívod a odtok vzduchu.

## Instalace

- Před čištěním nebo jinou údržbou musí být zařízení odpojeno od sítové zásuvky.
- Používejte pouze zástrčku 220-240 V AC.
- Zajistěte, že po instalaci zařízení zůstane hlavní adaptér přístupný od odpojení.
- Použijte přístroj pouze s dodaným sítovým adaptérem.
- Toto zařízení musí být zásobené SELV obvodem.

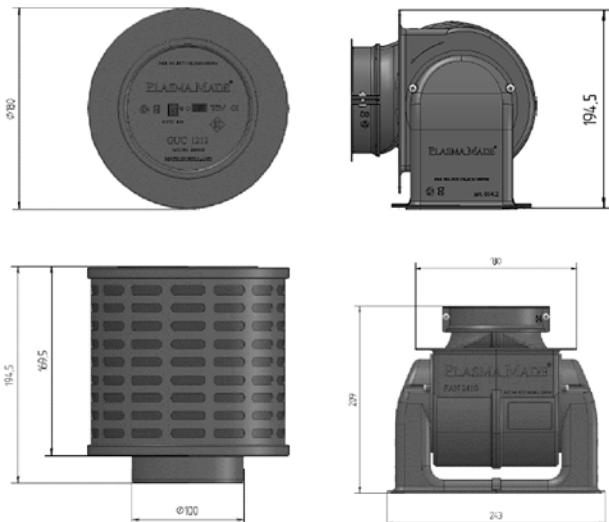
### 3. Balení

Opatrně otevřete balení a vyndejte **vzduchový filtr PlasmaMade**. Před nasazením zkонтrolujte, zdali je filtr v pořádku. Ponechte si krabici pro případné vrácení, dokud neproběhne kontrola fungování. Poté zajistěte, že se zbavíte balícího materiálu přátelsky k životnímu prostředí.

Krabice obsahuje následující části:

- **PlasmaMade vzduchový filtr.**
- Instalační a uživatelský manuál.
- Adaptér se šňůrou dlouhou 1,5 metru osazenou zásuvkou.
- Excentrický nástavný adaptér, Ø 150 mm.
- 2 šroubky DIN 7981, 2.9 x 19 mm.

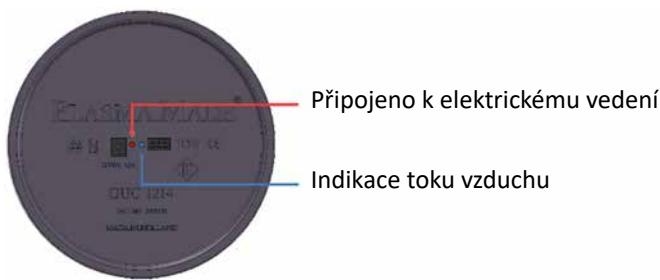
### 4. Technická data



Rozměry balení:  
290 x 230 x 200 mm  
Váha balení:  
1300 g  
Kód:  
GUC 1212  
EAN kód:  
8717953283535  
Výrobce:  
PlasmaMade B.V.

## 5. Provoz PlasmaMade

**Vzduchový filtr PlasmaMade** obsahuje aktivní systém kontroly vzduchu - toto je senzor, který reaguje na tok vzduchu. Když zapnete digestoř, tak je **vzduchový filtr PlasmaMade** automaticky aktivován. Světla indikátoru na vrchu filtru indikují zapínání a vypínání filtru.



### Vzorec PlasmaMade uživatelské příručky

Aby byla celá místnost očištěna, tak je důležité dostatečně dlouho větrat. Na to jak dlouho můžete přijít použitím **Vzorce PlasmaMade uživatelské příručky**.

#### ***Vzorec PlasmaMade uživatelské příručky***

Před: Vždy nejdříve větrejte po 10 minut v 200 m<sup>3</sup> prostředí (obvykle pozice 1 nebo 2).

Během: Během vaření vždy dobře odvětrávejte.

Po\*: Doba se odvíjí od velikosti místnosti (šířka x délka x výška = velikost). Za každých 50 m<sup>3</sup> byste měli umožnit 10 minutové větrání v prostředí 200 m<sup>3</sup>.  
\* minimum je 10 minut a maximálně 40 minut.

**Poznámka:** Při použití ploton a fritovacích hrnců čas větrání zdvojnásobte.  
Větrání je stále nezbytné pro každou formu recirkulace.

Filtr používejte až dvě hodiny za 24 hodin. Filtr se po jedné hodině automaticky vypne. Chcete-li filtr používat delší dobu, znova jej zapněte.

## 6. Údržba

Pokud byl **vzduchový filtr PlasmaMade** nainstalován podle instrukcí, tak vyžaduje jen velmi malou údržbu. **Vzduchový filtr PlasmaMade** se čistí automaticky jakmile jej uvedete do chodu.

Pokud je vnějšek nebo senzor špinavý například prachem, tak jej můžete jednoduše vyčistit použitím vysavače.

Nejsou zde žádné komponenty, které se musí pravidelně měnit.  
Musíte následovat instrukce údržby vaší digestoře.

Musíte dodržovat pokyny pro údržbu digestoře.

Mazací filtr musí mít dobrou kvalitu, musí být vždy pravidelně čištěn a zabránit kontaminaci filtru PlasmaMade.

## 7. Závady



Opravy jsou nebezpečné, pokud je provádí nezpůsobilá osoba - je zde riziko elektrického šoku! Pokud je zařízení závadné, vynedejte jej ze zásuvky a kontaktujte zákaznický servis. [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com)

Závady	Možné příčiny	Řešení
Zařízení nefunguje.	Zástrčka není v zásuvce. Výpadek proudu. Spálená pojistka.	Dejte zástrčku do zásuvky. Zkontrolujte, jestli fungují jiná kuchyňská zařízení. Zkontrolujte, jestli je pojistka zařízení v pořádku.
Blikání červeného světla.	Přetížení filtru.	Odpojte dočasně proud z filtru (odpojte na chvíli zástrčku ze zásuvky) - poté se elektronika zase resetuje.
Modré světlo se snižuje během provozního režimu Dosáhne se doby čištění filtru.	Vypněte odsavač.	Kapotu můžete znova zapnout po 1-2 minutách.
Bliká modrá kontrolka.	Maximální životnost filtru je dosažena.	Koupit nový filtr.

Pokud není chyba vyřešena po těchto úkonech, tak prosím se prosím podívejte na podporu na: [www.plasmamadeservice.com](http://www.plasmamadeservice.com)

## 8. Instalační instrukce

**Vzduchový filtr PlasmaMade** může být použit na téměř všechny existující a nově nainstalované digestoře. Digestoř musí splňovat následující body:

- Digestoř musí být vhodná pro recirkulaci (vedení musí obsahovat otvory skrze, které je filtrovaný vzduch vrácen zpět do místnosti). Nedoporučujeme, aby tyto otvory byly mířené na zed' nebo strop. Poskytněte mezeru alespoň 500 mm mezi.
- Nastavte elektronické ovládání kapoty na režim recirkulace, pokud zde není k dispozici ovladač než pro použití kapoty v poloze 1 nebo 2. Pokud je výkon motoru vyšší než 600 m3 / h.
- Vršek krytu motoru k vrchu vedení musí mít alespoň 400 mm.
- Doporučujeme respektovat minimální vzdálenost od plotny ke spodku sací jednotky (z důvodu vytvořeného tepla plotny):

Indukční/keramické	> 650 mm
Plynová plotna	> 700 mm
Plynový wok 3,2 - > 6 kW	> 750 mm

- Síťová zástrčka ve vhodné vzdálenosti (220 V, není potřeba uzemnění).
- Doporučujeme ošetřovat ocelové části a / nebo součásti na vnitřní straně krytu proti korozi vlhkostí. To se často děje v případě nekvalitních digestoří, které nejsou vyrobeny z pozinkované nebo nerezové oceli.

**Poznámka:** Pokud je sací jednotka umístěna v menší vzdálenosti nad plotnou, tak je záruka **vzduchového filtru PlasmaMade** neplatná.

## 9. Instrukce na nasazení (stěna a ostrůvek)

### Nasazení na digestoř

Komínová digestoř musí být nainstalována podle instrukcí pro recirkulaci - pro více informací se podívejte na manuál vaší digestoře.

### Nasazení na kryt motoru

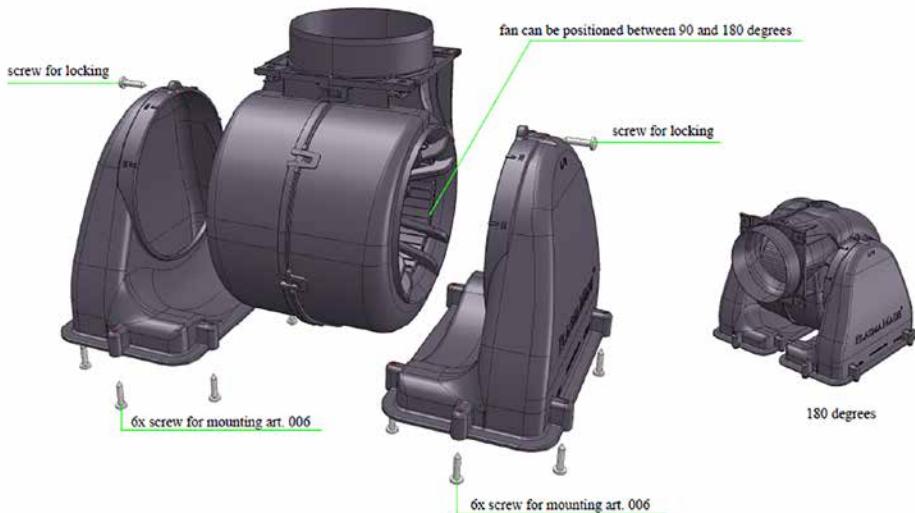
Nasadte pečlivě **vzduchový filtr PlasmaMade** a vyrovnejte kryt motoru použitím excentrického nasazovacího adaptérů. Použijte ø 2.9 x 19 mm šrouby pro nasazení excentrického nasazovacího adaptérů na kryt motoru a pro připnutí **vzduchového filtru PlasmaMade**. Dejte síťový adaptér od **vzduchového filtru PlasmaMade** (na vrchu) a zapojte jej do zástrčky.

Po aktivaci motoru digestoře začne filtr automaticky fungovat.



## **Instalace do existující digestoř**

Odstraňte vedení z existující digestoře. Nasadte opatrně **vzduchový filtr PlasmaMade** a vyrovnejte jej na kryt motoru nebo na zeď podle instrukcí výše.



## 10. Záruka

Záruka se vztahuje na elektronickou část a fungování **vzduchového filtru PlasmaMade**. Na ty se vztahuje záruka 5 (pěti) let, pokud jsou dodrženy podmínky pro instalaci a nasazení podle instrukcí použití. Datum na vaši účtence určuje první den používání a musí být doručena při uplatňování záruky.

Záruka je zárukou náhrady na **vzduchový filtr PlasmaMade**. Musíte odeslat e-mail **PlasmaMade** na [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com). Do mail prosím zadejte prosím vaše jméno, telefonní číslo a problém a přiložte účtenku. My vás poté budeme kontaktovat. Po vyhodnocení současného filtru vám bude odeslán nový.

Vy sami budete muset provést odstranění a znova nasazení, to se také vztahuje na vrácení starého filtru.

Zaregistrujte svůj výrobek na záruku na adresu [warranty.plasmamade.com](http://warranty.plasmamade.com).

## 11. Environmentálně přátelské zpracování odpadu



**Vzduchový filtr PlasmaMade** splňuje požadavky evropských směrnic týkajících se odpadu elektroniky a elektronický zařízení (WEEE). Tato směrnice obsahuje podmínky v EU týkající se vrácení a zpracování odpadových surovin.

Také zajistěte, že se zbavíte balícího materiálu přátelsky k životnímu prostředí.

Tento instalační a uživatelský manuál byl pečlivě připraven. Nicméně nemohou vyvstat žádná práva z jakýchkoliv tiskových nebo pravopisných chyb.

# Tartalom



1. Általános	15
2. Biztonsági utasítások	16
3. Csomagolás	18
4. Műszaki adatok	18
5. PlasmaMade Működése PlasmaMade Használati Útmutató Formula	19
6. Karbantartás	20
7. Hibák	20
8. Telepítési Útmutató	21
9. Szerelési előírások	22
10. Garancia	24
11. Környezetbarát hulladék feldolgozás	24

A **PlasmaMade Légszűrő** telepítése előtt minden óvatosan olvassa el az útmutatót és vigyázza meg későbbre. Fontos, hogy a **PlasmaMade Légszűrőt** az útmutató szerint telepítse és használja.

# 1. Általános

Köszönjük, hogy a **PlasmaMade Légszűrőt** használja.

A **PlasmaMade Légszűrő** célja, megszüntetni a levegőben szálló részecskéket, pollent, mikroorganizmusokat (házi poratkát, baktériumokat, vírusokat és gombákat), a cigarettafüstöt és a szagokat a levegőben. Ha a szag forrása továbbra is jelen van, a **PlasmaMade Légszűrő** nem tudja teljesen eltávolítani a levegőt (pl. ha továbbra is főz). Káros gázok (szén-monoxid stb.) nem távolíthatóak el a **PlasmaMade Légszűrővel**. A PlasmaMade légszűrő OACS (Ozone Active Control System) és IACS (Ionisation Active Control System) rendszerrel rendelkezik, hogy megfeleljen a legújabb, legszigorúbb biztonsági előírásoknak.

További információért, tekintse meg az: [www.plasmamade.com](http://www.plasmamade.com) címet.

Hagyományos légszűrő	PlasmaMade Légszűrő
Kívülről eltávolítja a szennyezett levegőt. Ez növeli az energia fogyasztást és költséges.	Recirkulációs alapon működik. Ilyen módon nincsen energia vagy hő veszteség.
A levegőt csak eltávolítja, de nem tisztítja meg.	Recirkulációs alapon kiszűri a szagokat, pollent, allergéneket, zsírt és egyéb durva szennyeződést.
A szűrőket ki kell cserélni / tisztítatni.	Öntisztító szűrő. Nem szükséges előszűrő, a szűrő önmagától tisztul.
A készülékek sűrűn zajosak.	Nem zajos és zajcsökkentő szerkentyű van a készüléken, a szűrő helyén.
Sok áramot használ fel.	Nagyon alacsony fogyasztás (12 watt) DC technológiának köszönhetően és a 12 voltos kapcsolatnak.

A **PlasmaMade Légszűrő** kis mennyiségű ózont képez. Ez a mennyiség a megengedett mennyiség alatt van. Kissé ionisation szagot lehet érezni.



## 2. Biztonsági Utasítások

### Általános

- A **PlasmaMade Légszűrőt** csak egy elszívó berendezés kombinációjában használja fém zsírszűrővel (a tűzálló tulajdonságokkal kapcsán).
- Mindig biztosítja a szellőzést, így jó oxigénellátás lesz. Ehhez, tekintse meg a főző berendezések útmutatóját.
- Sosem dugjon semmit a készülékbe – áramütést okozhat.
- Sosem nyúljon a készülékhez vagy hálózati adapterhez nedves kezekkel.
- Ezt a készüléket a 8 éves gyermekek és felett, valamint a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi kapacitással vagy tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha azokat felügyelik vagy utasításokat adnak az eszköz biztonságos használatához és megértik annak veszélyeit .
- A gyermekek nem játszhatnak az eszközzel.
- A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül nem végezheti el.
- A **PlasmaMade Air Filter** típusú GUC1212 kizárálag fogyasztói alkalmazásokhoz lett kifejlesztve.
- A plazma szűrőket 2 órán keresztül 24 órán belül használhatja.
- Ha a szűrőt használja, minden szellőztetnie kell. A standard  $75\text{m}^3 / \text{h}$  a ház szellőzéséhez.



## **Használat**

- Nem javasolt az elszívó berendezés alatti nagy láng vagy flambírozás.
- A túlhevült olaj a serpenyőben az elszívó egység alatt tűzveszélyes.
- Sosem zárja el a levegő bemenetelét és kimenetelét.

## **Telepítés**

- A tisztítás vagy más karbantartás előtt a készüléket le kell választani a hálózati csatlakozóról.
- Csak 220-240 V AC konnektort használjon.
- Győződjön meg róla, hogy a berendezés telepítése után a hálózati adapter megszakítható legyen.
- Csak a mellékelt hálózati adapterrel használja a készüléket.
- A készülék SELV áramkörrel használható.

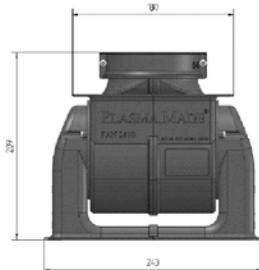
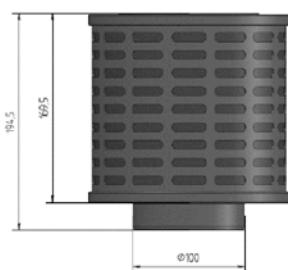
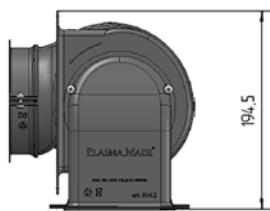
### 3. Csomagolás

Óvatosan nyissa meg a csomagolást és vegye ki a **PlasmaMade Légszűrőt**. Ellenőrizze a szűrő hiányosságait a beszerelés előtt. Tartsa meg a dobozt visszaküldés esetére, az operatív ellenőrzés után. Ezután biztosítsa a csomagolás hulladék anyagának környezetbaráti eltávolítását.

A csomag az alábbi részeket tartalmazza:

- **PlasmaMade Légszűrő.**
- Telepítés és felhasználási útmutató.
- Hálózati adapter 1.5 méter flex csatlakoztatával.
- Excentrikus rögzítő adapter, Ø 150 mm.
- 2 csavar DIN 7981, Philips 1, Ø 2.9 x 19 mm.

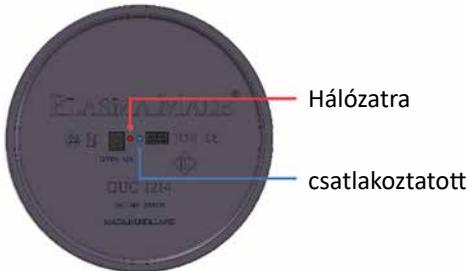
### 4. Műszaki adatok



Csomag paraméterei:  
290 x 230 x 200 mm  
Csomag tömege:  
1300 g  
Kód:  
GUC 1212  
EAN Kód:  
8717953283535  
Gyártó:  
PlasmaMade B.V.

## 5. PlasmaMade Működése

A **PlasmaMade Légszűrő Aktív Levegő Szabályozási Rendszerrel működik** – ez egy szenzor, ami reagál a levegő áramlására. Amikor beindítja a páraelszívót, a **PlasmaMade Légszűrő** automatikusan aktiválódik. Az irányjelző lámpa a szűrő tetején jelzi a szűrő be- és kikapcsolását.



### PlasmaMade használati útmutató Formula

Ahhoz, hogy az egész szoba kitisztuljon, fontos elég hosszú időn szellőztetni. Kiszámíthatja mennyi időbe telik a **PlasmaMade használati útmutató Formulával**.

#### ***PlasmaMade használati útmutató***

**Előtte:** Először 10 percig szellőztessen 200 m<sup>3</sup> beállításon (általában 1 vagy 2 pozíció).

**Közben:** Mindig szellőztessen főzés folyamán.

**Utána\***: Az időtartam a szoba méretétől függ (szélesség x hosszság x magasság = méret). minden 50 m<sup>3</sup> után 10 perc után szellőztetés szükséges 200 m<sup>3</sup> beállításon. \* minimum 10 perc és legfeljebb 40 perc.

**Megjegyzés:** Serpenyő és sütő használata esetén dupla után szellőztetési idő szükséges. A szellőztetés nélkülözhetetlen minden visszavezetés formájában.

Használja a szűrőt 24 órán keresztül legfeljebb két órán át. A szűrő automatikusan kikapcsol egy óra múlva. Ha hosszabb ideig szeretné használni a szűrőt, kapcsolja vissza.

## 6. Karbantartás

Feltételezzük, hogy a **PlasmaMade Légszűrő** az útmutató alapján lett telepítve, ezért kevés karbantartást igényel. A **PlasmaMade Légszűrő** automatikusan tisztítódik, amint működésbe lép.

Ha a szenzor külseje bepiszkolódik pl. por lerakódással, ezeket egyszerűen porszívóval lehet megtisztítani.

Nincsen olyan összetevő, amit időszerűen ki kellene cserálni.  
Követnie kell a páraelszívó karbantartási utasításokat.

Kövesse az elszívóberendezés karbantartási útmutatóját.

A zsírszűrknek jó minőségűnek kell lenniük, rendszeresen tisztítani és a PlasmaMade szűrő szennyeződésének megakadályozása érdekében.

## 7. Hibák



Alkalmatlan javítások veszélyesek – áramütés veszélye áll fenn!  
Ha a készülék hibás, távolítsa el a dugót a konnektorból és írjon az ügyfélszolgálatnak. [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com)

Hiba	Lehetséges Ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A dugó nincs behelyezve a konnektorba.	Tegye a dugót a konnektorba.
	Áramszünet.	Ellenőrizze, hogy egyéb konyhai berendezés működik-e.
	Kiégett biztosíték.	Ellenőrizze a mérőszekrényt, hogy a készülék biztosítéka ép-e.
Piros lámpa.	Szűrő túlterhelése.	Átmenetileg áramtalanítsa a szűrőt (röviden távolítsa el a dugót a konnektorból) – ezennel a berendezés újraindul.
Kék fény csíkkal az üzemmód alatt.	A szűrő tisztítási idejét elérjük.	Kapcsolja ki a fedelel. A motorházt 1-2 perc után újra engedélyezheti.
A kék lámpa villog.	A szűrő maximális élettartama elérésre kerül.	Vegyen egy új szűrőt.

Ha a művelet után a hiba nincsen elhárítva, kérjük, keresse fel az Ügyfélszolgálatot: [www.plasmamadeservice.com](http://www.plasmamadeservice.com)

## 8. Telepítési útmutató

A **PlasmaMade Légszűrő** szinte bármilyen meglévő vagy új páraelszívó egységen használható. A páraelszívónak az alábbi feltételeknek kell megfelelnie:

- A páraelszívónak meg kell felelnie a visszavezetésnek (a csatornának olyan nyílása kell, hogy legyen, amelyen keresztül az átszűrt levegő visszakerül a szobába). Nem ajánljuk, hogy a nyílás fal vagy plafon irányába forduljon. Biztosítson legalább 500 mm rést közöttük.
- Állítsa a motorháztető elektronikus vezérlését recirkulációs üzemmódra, ha a vezérlés itt nem áll rendelkezésre, mint az 1. vagy 2. pozícióban lévő motorháztető használata. Ha a motor teljesítménye meghaladja a 600 m<sup>3</sup> / h-ot.
- A motorháztető tetejének csatornája legalább 400 mm-nek kell lennie.
- Javasoljuk, hogy tiszteletbe tartsa a főzőlap és a páraelszívó egység aljának minimális távolságát (a főzőlap hőtermelése miatt):

Indukció/kerámia	> 650 mm
Gáz főzőlap	> 700 mm
Gáz wok, 3.2 -> 6 kW	> 750 mm
- Egy hálózati konnektor megfelelő távolságban (220 V, föld nem szükséges).
- Javasoljuk, hogy az acél részeket és / vagy alkatrészeket a padló belső oldalán nedvességgel szemben korrozió ellen kezelje. Ez gyakran előfordul olyan alacsonyabb minőségű hoodok esetében, amelyek nem horganyzott vagy rozsdamentes acélból készültek.

**Megjegyzés:** Amennyiben a páraelszívó készülék kisebb távolságon van felszerelve a főzőlap felett, a **PlasmaMade Légszűrő** garanciája érvényét veszti.

## 9. Szerelési útmutatás (fal & sziget)

### Szerelés páraelszívón

A kémény páraelszívó a recirkulációs útmutató szerint telepítendő – ehhez tekintse meg a páraelszívó kézikönyvét.

### Szerelés motorháztetőn

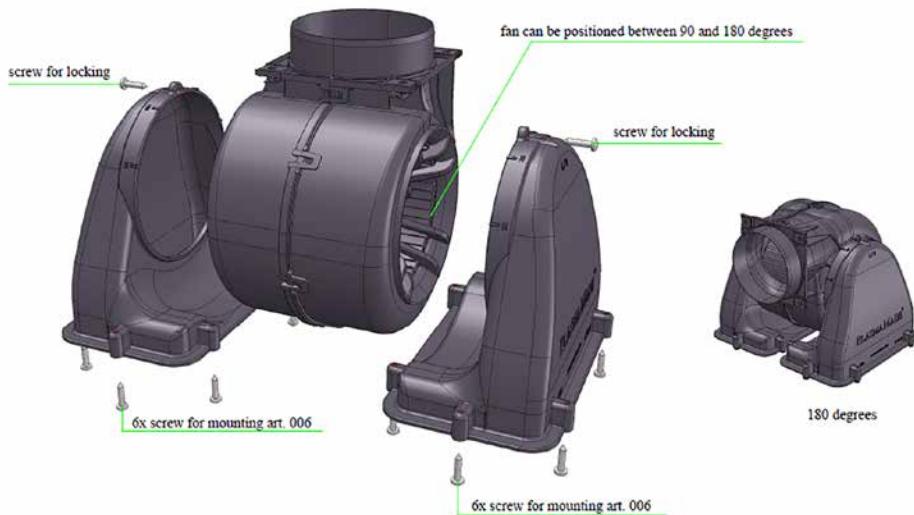
Óvatosan szerelje a **PlasmaMade Légszűrőt** és állítsa be a motorházat az excentrikus rögzítő adapter használatával. Használja a Ø 2.9 x 19 mm csavarokat, hogy felszerelje az excentrikus rögzítő adaptort a motorháztetőre és, hogy lekössse a **PlasmaMade Légszűrőt**. Tegye a hálózati adaptort a **PlasmaMade Légszűrőre** (a tetejére) és tegye a dugót a konnektorba.

A páraelszívó motor aktiválása után a szűrő automatikusan kezd működni automatically.



## Meglévő páraelszívóra telepítés

Távolítsa el a csatornát a meglévő páraelszívóról. Óvatosan szerelje fel a PlasmaMade Légszűrőt és állítsa fel a motorházat a falra az útmutató szerint.



## 10. Garancia

A garancia a **PlasmaMade Légszűrő** elektronikus részére és működésére vonatkozik. 5 (öt) éves garancia vonatkozik ezekre, feltehetően a telepítés és a felhelyezés az útmutatóban leírtak szerint történt. A vásárlási bizonylaton szereplő dátum meghatározza a használat első napját, és ezt igény kérése esetén fel kell mutatni.

A garancia a **PlasmaMade Légszűrő** csere garanciája. Email-t kell küldenie a **PlasmaMade service@plasmamade.com** címre. Kérjük, adjon meg nevét, telefonszámát és tüntesse fel a problémát, illetve mellékelje a vásárlási bizonylatot. Ezután kapcsolatba lépünk Önnel. A felülvizsgálati eljárás során, a jelenlegi szűrő ellenőrzése után egy újat küldünk el Önnek.

Önállóan kell gondoskodnia az esetleges eltávolításról vagy felszerelésről; ugyanez vonatkozik a régi szűrő visszaküldése esetében.

Kérjük, regisztrálja termékét a [warranty.plasmamade.com](http://warranty.plasmamade.com) garanciájára.

## 11. Környezetbarát hulladék feldolgozása



A **PlasmaMade Légszűrő** megfelel az elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló európai irányelvnek. Ez az irányelv olyan hatályos EU előírásokat tartalmaz, amelyek a hulladék berendezések visszavételéről és feldolgozásáról rendelkezik.

Ugyanakkor biztosítja a hulladék csomagolóanyag környezetbaráti feldolgozását.

Ez a telepítési és felhasználási útmutató óvatosan készült. Azonban nyomdal vagy helyesírási hibákból semmilyen jog nem származik.



# Vsebina

1. Splošno	26
2. Varnostna navodila	27
3. Pakiranje	29
4. Tehnični podatki	29
5. Delovanje PlasmaMade PlasmaMade navodila Formula	30
6. Vzdrževanje	31
7. Napake	31
8. Navodila za namestitev	32
9. Zahteve za pritrjevanje	33
10. Garancija	35
11. Okolju prijazno recikliranje odpadkov	35

Pred namestitvijo in uporabo **PlasmaMade Zračnega filtra**, vedno skrbno preberita ta navodila in jih tudi kasneje hranite. Pomembno je, da je pred uporabo **PlasmaMade Zračni filter** ustrezno nameščen v skladu s tem vodičem.

# 1. Splošno

Zahvaljujemo se vam za nakup **PlasmaMade Zračnega filtra**.

**PlasmaMade Zračnega filtra** je zasnovan tako, da odstranjuje zračne prašne delce, cvetni prah, mikro organizme (hišni prah, bakterije, virusi in plesni), cigaretni dim in vonjave z zraka. Če je vir vonja še vedno prisoten, ga **PlasmaMade Zračni filter** ne more popolnoma odstraniti (na primer, če še vedno kuhate). Škodljivi plini (ogljikov monoksid itd.) ne morejo biti odstranjeni. PlasmaMade Air Filter ima OACS (aktivni sistem za nadzor ozona) in IACS (Ionization Active Control System), da izpolni najnovejše, najstrožje varnostne standarde.

Za več informacij prosim obiščite: [www.plasmamade.com](http://www.plasmamade.com).

Tradicionalno filtriranje zraka	PlasmaMade Zračni filter
Umazan zrak izvleče ven, kar poveča porabo energije in stroške.	Deluje na osnovi recirkulacije. Na ta način ne prihaja do izgube energije ali toplote.
Zrak je le izvlečen in ni očiščen.	Vonjave, cvetni prah, alergeni, maščobe in drugi onesnaževalci so filtrirani z zraka s pomočjo plazmamade recirkulacije.
Filtri morajo biti zamenjani / očiščeni.	Samo-čistilni filter. Mehanski pred filter ni potreben, filter se čisti sam.
Naprave so pogosto hrupne.	Ne povzroča hrupa, saj ima pravzaprav učinek zniževanja hrupa na opremi, na katero je pritrjen filter.
Razmeroma velika poraba elektrike.	Zelo nizka poraba energije (12 vatov) zaradi DC tehnologije in 12 voltne povezave.

**PlasmaMade Zračni filter** proizvaja zelo majhno količino ozona. Ta vrednost je mnogo nižja od dovoljene. Lahko povzroča rahel Ionization vonj.



## 2. Varnostna navodila

### Spološno

- **PlasmaMade Zračni filter** uporabljajte le v kombinaciji z ekstraktorsko enoto s kovinskimi maščobnimi filtri (v povezavi z lastnostmi proti zgorevanju).
- Vedno zagotovite dobro ventilacijo, da je prisotna zadostna količina kisika. Za to si oglejte smernice svoje kuhinjske opreme.
- V napravo nikoli ne vstavljamte ničesar – to lahko vodi do električnega šoka.
- Naprave ali adapterja se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
- To napravo lahko uporabljajo 8-letni otroci in zgoraj ter osebe z zmanjšano telesno, senzorično ali duševno sposobnostjo ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali dane navodila za varno uporabo naprave in razumevanje njenih nevarnosti .
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroke brez nadzora ne smejo očistiti in vzdrževati.
- **PlasmaMade AirFilter** tipa GUC1212 je bil razvit samo za potrošniške aplikacije.
- Uporabite plazemske filtre do 2 ur v 24 urah.
- Če uporabljate filter, morate vedno prezračevati, standard je  $75m^3 / h$  za prezračevanje doma.



## **Uporaba**

- Prosti plamen ali flambiranje pod ekstrakcijsko enoto naprave je močno odsvetovano.
- Pregreto olje v ponvi pod ekstrakcijsko enoto naprave lahko vodi do požara.
- Nikoli ne blokirajte vhoda ali izhoda za zrak.

## **Namestitev**

- Pred čiščenjem ali drugim vzdrževanjem je treba napravo ločiti od omrežnih vtičnic.
- Uporablajte le vtičnico 220-240 V AC.
- Zagotovite, da je po namestitvi naprave glavni adapter še vedno dostopen, da ga lahko v primeru ko/če je to potrebno, izklopite.
- Napravo uporablajte izključno s priloženim omrežnim napajalnikom.
- Napravi more biti dovedeno SELV vezje.

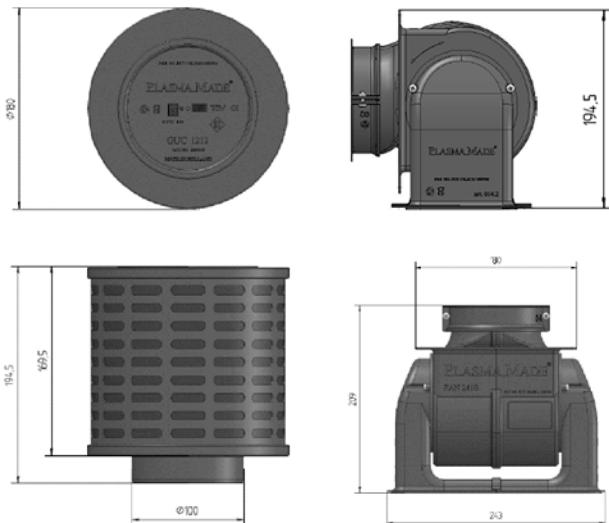
### 3. Pakiranje

Paket skrbno odprite in z njega vzemite **PlasmaMade Zračni filter**. Pred nameščanjem filter preglejte za kakršne koli poškodbe ali napake. Celotno škatlo izdelka shranite v primeru, da boste morali izdelek zaradi kakšnega koli razloga ponovno pakirati. Zagotovite ustrezno recikliranje preostalih odpadkov.

Škatla vsebuje naslednje dele:

- **PlasmaMade Zračni filter.**
- Navodila za uporabo in namestitev.
- Mains adapter s 1.5 metri kabla in priključkom.
- ekscentrični pritrjevalni adapter, Ø 150 mm.
- 2 vijaka DIN 7981, Phillips 1, Ø 2.9 x 19 mm.

### 4. Tehnični podatki



Dimenzijske pakiranja:  
290 x 230 x 200 mm  
Teža v pakiranju:  
1300 g  
Koda:  
GUC 1212  
EAN Koda:  
8717953283535  
Proizvajalec:  
PlasmaMade B.V.

## 5. Delovanje PlasmaMade

**PlasmaMade Zračni filter** se ponaša z **Aktivnim sistemom**, ki ga nadzira zrak – to je senzor, ki se odziva na zračni tok. Ko vklopite napo, se **PlasmaMade Zračni filter** samodejno aktivira. Indikatorske lučke na vrhu filtra nakazujejo vklapljanje in izklopjanje filtra.



### PlasmaMade navodilna Formula

Da je lahko očiščena celotna soba je pomembno, da se dovolj dolgo prezračuje. Čas lahko izračunete z uporabo **PlasmaMade navodilne Formule**.

#### **PlasmaMade navodilna Formula**

**Pred:** Najprej vedno 10 minut ventilirajte na 200 m<sup>3</sup> nastavitevi (običajno položaj 1 ali 2).

**Med:** Med procesom kuhanja vedno dobro ventilirajte.

**Po\*:** Trajanje je odvisno od volumna sobe (širina x dolžina x višina = volumen). Za vsakih 50 m<sup>3</sup> naj bi dovolili 10 minut po-ventilacije na nastavitevi 200 m<sup>3</sup>.  
\* v minimalno 10 minutah in največ 40 minut.

**Opomba:** V primeru uporabe fritez in cvrtnikov čas po-ventilacije podvojite. Ventilacija je nujna za vsako obliko recirkulacije.

Filtrirajte do dve uri na 24 ur. Filter se samodejno izklopi po eni uri. Če želite filter uporabiti za daljše obdobje, ga ponovno vklopite.

## 6. Vzdrževanje

V primeru, da je bil **PlasmaMade Zračni filter** nameščen v skladu z navodili, ne potrebuje veliko vzdrževanja. **PlasmaMade Zračni filter** se samodejno čisti ob delovanju. Če zunanji senzor postane moten zaradi npr. Nabranega prahu, lahko to preprosto očistite z uporabo krpe ali sesalnika.

Komponent, ki bi mogle biti periodično zamenjane, ni.

Slediti morate navodilom vzdrževanja vaše naprave.

Upoštevajte navodila za vzdrževanje vašega ekstraktorja.

Mazalni filtri morajo biti dobro kakovostni, vedno redno čistiti in preprečiti onesnaženje filtra PlasmaMade.

## 7. Napake



Nestrokovna popravila so nevarna – tvegate, da vas bo stresla elektrika! Če naprava ne deluje, jo izklopite z vtičnice in se obrnite na ekipo za pomoč. [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com)

Ausfall	mögliche Ursache	Lösung
Naprava ne deluje.	Naprava ni vklopljena v vtičnico. Ni napajanja. Pregorela varovalka.	Napravo vklopite v vtičnico. Preverite, če druge kuhinjske naprave delujejo. Preverite omarico z varovalkami.
Utripajoča rdeča lučka.	Preobremenjenost filtra.	Filter začasno izklopite z napajanja (kabel izklopite z vtičnice) – nato se bo elektronika ponastavila.
Modra svetloba se črta med obratovanjem.	Čas čiščenja filtra je dosežen.	Izklopite pokrov. Po 1-2 minutah lahko znova omogočite pokrov.
Modra lučka utripa.	Dosežena je največja življenska doba filtra.	Nakup novega filtra.

Sollte der Fehler nach diesen Operationen nicht behoben sein, so wenden Sie sich bitte an unser Hilfecenter unter: [www.plasmamadeservice.com](http://www.plasmamadeservice.com)

## 8. Navodila za namestitev

PlasmaMade Zračni filter se lahko uporablja na skoraj vseh obstoječih in novo nameščenih napah. Napa mora izpolnjevati naslednje točke:

- Mora biti primerna za recirkulacijo (vod mora imeti več odprtin, ki omogočajo, da se filtriran zrak vrne v sobo). Priporočamo, da te odprtine niso usmerjene v steno ali strop. Zagotovite vrzel velikosti vsaj 500 mm.
- Nastavite elektronsko krmiljenje pokrova na recirkulacijski način, če krmilnik tukaj ni na voljo, kot pri uporabi pokrova na položaju 1 ali 2. Če je prostornina motorja višja od 600 m<sup>3</sup> / h.
- Prostor od vrha ohišja motorja do vrha voda mora biti dolg vsaj 400 mm.
- Priporočamo upoštevanje minimalne razdalje med kuhinjsko ploščo do dna ekstrakcijske enote (zaradi proizvodnje toplote s kuhalne plošče):

Indukcijska/keramična	> 650 mm
plinska	> 700 mm
plinski vok, 3.2 - > 6 kW	> 750 mm
- Vtičnica na primerni razdalji (220 V, ozemljenost ni nujna).
- Priporočamo vam, da jeklene dele in / ali komponente na notranji strani pokrova proti koroziji z vLAGO. To se pogosto zgodi pri nižjih kakovostnih nape, ki niso zgrajene s pocinkanim ali nerjavnim jeklom.

**Opomba:** Če je ekstrakcijska enota od kuhalne plošče nameščena v neustrezni razdalji, potem garancija **PlasmaMade Zračnega filtra** postane neveljavna.

## 9. Navodila za pritrjevanje (stena&otok)

### Pritisnjivo na nape

Dimnik nape mora biti nameščen v skladu s smernicami za recirkulacijo – za to si oglejte navodila za uporabo svoje nape.

### Nameščanje na ohišje motorja

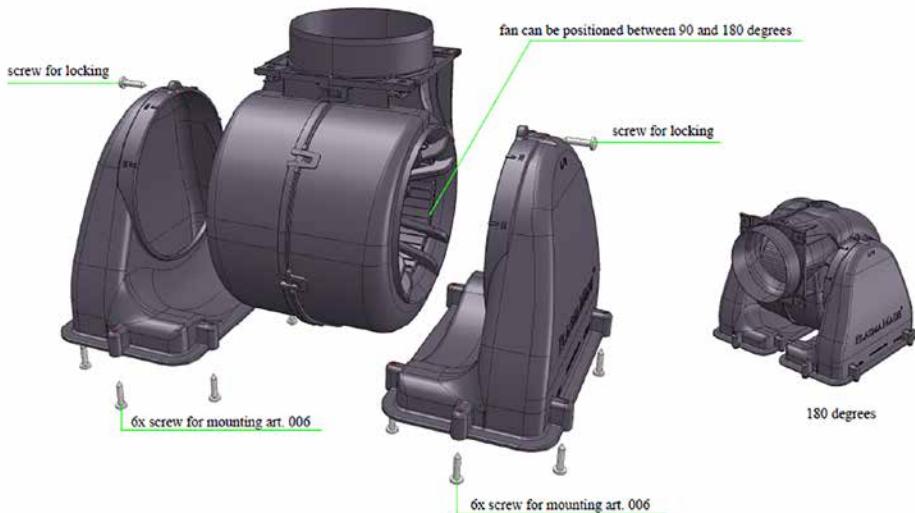
**PlasmaMade Zračni filter** skrbno namestite in izravnajte na ohišju motorja z uporabo ekscentričnega pritrjevalnega adapterja. Uporabite Ø 2.9 x 19 mm vijake in ekscentrični pritrjevalni adapter namestite na ohišje motorja ter zapnite **PlasmaMade Zračni filter**. Adapter vstavite v **PlasmaMade Zračni filter** (na vrhu) in ga vklopite v vtičnico.

Po vključitvi motorja nape, filter začne samodejno delovati.



## **Namestitev v obstoječo napo**

Z obstoječe nape odstranite vod. **PlasmaMade Zračni filter** skrbno namestite in izravnajte na ohišju motorja ali na steno – v skladu z zgornjimi navodili.



## 10. Garancija

Garancija se nanaša na elektronske dele in delovanje **PlasmaMade Zračnega filtra**.

Garancija petih (5) let je veljavna v primeru, da so razmere in namestitev filtra ustrezne in v skladu zgoraj navedenimi navodili. Datum, zapisan na kupninskem računu izdelka velja za datum prvega dneva uporabe. Račun morate predložiti v primeru, da želite koristiti garancijo.

Garancija je nadomestna garancija **PlasmaMade Zračnega filtra**. Poslati morate e-poštno sporočilo **PlasmaMade** na [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com). Prosim navedite svoje ime, telefonsko številko in težavo, s katero ste se srečali, prav tako pa priložite račun. Po prejetem sporočilu vas bomo kontaktirali. Po oceni trenutnega filtra vam bomo poslali novega.

Kakršno koli odstranjevanje starega in nameščanje novega filtra, morate izvesti sami; to se prav tako nanaša na vračanje starega filtra.

Prosimo, registrirajte izdelek za garancijo na [warranty.plasmamade.com](http://warranty.plasmamade.com)

## 11. Okolju prijazno recikliranje odpadkov



**PlasmaMade Zračni filter** izpolnjuje zahteve Evropske Direktive o Električnih odpadkih in Elektronski Opremi (WEEE). Direktiva vsebuje določila v moči EU, ki se nanašajo na vrnilitev in procesiranje odpadne opreme.

Prav tako zagotovite ustrezno recikliranje materialov, ki so del pakiranja izdelka.

Ta navodila za namestitev in uporabo so bila skrbno pripravljene. Kljub temu pa se ne sme izkoristiti nobenih pravic za kakršne koli napake pri črkovanju ali tiskanju.

# Sadržaj



<b>1. Opće</b>	<b>37</b>
<b>2. Uputi o bezbjednosti</b>	<b>38</b>
<b>3. Pakiranje</b>	<b>40</b>
<b>4. Tehnički podaci</b>	<b>40</b>
<b>5. Rad PlasmaMade</b> PlasmaMade Vodič za korisnike formula	<b>41</b>
<b>6. Održavanje</b>	<b>42</b>
<b>7. Kvarovi</b>	<b>42</b>
<b>8. Uputi za instalaciju</b>	<b>43</b>
<b>9. Zahtjevi za montiranje</b>	<b>44</b>
<b>10. Garancija</b>	<b>46</b>
<b>11. Ekološka obrada otpada</b>	<b>46</b>

Pre instaliranja i uporabe **PlasmaMade Zračnog filtera**, uvijek pažljivo pročitati ovo uputstvo i pridržavati ga se kasnije. Važno je da je **PlasmaMade Zračni filter** u poptunosti instaliran i korišćen prema ovom priručniku.

# 1. Opće

Hvala vam za kupovinu **PlasmaMade Zračnog filtera**.

**PlasmaMade Zračni filter** je namjenjen za uklanjanje iz zraka čestica prašine, polena, mikroorganizama (grinja iz kućne prašine, bakterija, virusa i buđi), dima od cigareta i mirisa iz vazduha. Ako je izvor mirisa još uvijek prisutan, **PlasmaMade Zračni filter** ne može u potpunosti ukloniti miris (primjerice ako još uvijek kuhate). Štetni gasovi (ugljični monoksid itd.) ne mogu biti uklonjeni pomoću **PlasmaMade Zračnog filtera**. PlasmaMade Air Filter sadrži OACS (Ozon Active Control System) i IACS (Ionization Active Control System) kako bi zadovoljio najnovije, najstrože sigurnosne standarde.

Za više informacija, molimo pogledajte: [www.plasmamade.com](http://www.plasmamade.com).

Tradicionalno filtriranje zraka	PlasmaMade Zračni filter
Izvlači prljavi zrak vani. Ovo povećava utrošak energije i troškove.	Funkcionira na bazi recirkuliranja. Na ovaj način, ni energija ni toplota se ne gube.
Zrak se samo izvlači, ne čisti se.	Mirisi, polen, alergeni, masnoća i drugi grubi zagađivači su filtrirani iz zraka pomoću plasmamade recirkuliranja.
Filteri moraju biti mijenjani i/ili čišćeni.	Samočisteći filter. Nema potrebe za mehaničkim pred filterom, filter se sam čisti.
Često uređaji koji prave mnogo buke.	Ne pravi nikakvu buku i zapravo ima efekat umanjenja buke na opremi na kojoj se filter koristi.
Konzumira relativno mnogo struje.	Veoma nizak utrošak energije (12 vati) zbog DC tehnologije i priključka od 12 volti.

**PlasmaMade Zračni filter** proizvodi veoma malu količinu ozona. Ova količina se nalazi nisko ispod dozvoljene vrijednosti. Ipak može uzrokovati neznatan miris ionization.



## 2. Uputi o bezbjednosti

### Opće

- Koristite samo **PlasmaMade Zračnog filtera** u kombinaciji sa jedinicom za izvlačenje sa metalnim filterima masnoće (u vezi sa protiv požarnim svojstvima).
- Uvijek obezbedite dobru ventilaciju tako da postoji opskrba kisikom. Za ovo, pogledajte smjernice za vašu opremu za kuhanje.
- Nikada ne stavljati ništa u uređaj – ovo može izazvati elektrošok.
- Nikada ne rukovati sa uređajem ili mrežnim adapterom mokrim rukama.
- Ovaj uređaj može koristiti 8-godišnja djeca i više, te osobe s smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su nadzirane ili dane upute za sigurnu uporabu uređaja i razumiju njegove opasnosti.
- Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- **PlasmaMade Airfilter** tip GUC1212 razvijen je samo za potrošačke namjene.
- Koristite filtre plazme do 2 sata u 24 sata.
- Ako koristite filter, uvijek morate prozračivati, Standard je  $75m^3 / h$  za ventilaciju u kući.



## **Uporaba**

- Jak plamen ili flambiranje ispod jedinice za izvlačenje se nikako ne preporučuje.
- Pregrijano ulje u tavi ispod jedinice za izvlačenje je zapaljivo.
- Nikada ne blokirati ulaz ili izlaz zraka.

## **Pose**

- Prije čišćenja ili drugog održavanja uređaj mora biti odspojen od mrežnih utičnica.
- Koristiti samo utičnicu od 220-240 V AC.
- Osigurati da, nakon instaliranja uređaja, mrežni adapter ostane dostupan za isključivanje.
- Isključivo koristite uređaj is priloženim AC adapterom.
- Uređaj mora biti opskrblijen SELV kolom.

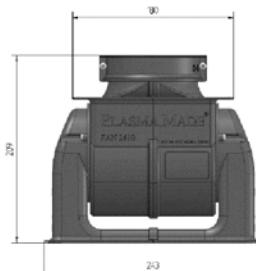
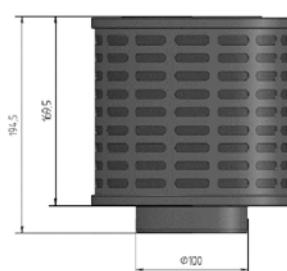
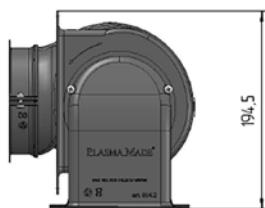
### 3. Pakiranje

Pažljivo otvorite pakiranje i izvadite **PlasmaMade Zračni filter**. Provjeriti filter od nedostataka prije postavljanja. Zadržati kutiju zbog mogućeg vraćanja do operativne provjere. Zatim osigurati ekološku obradu otpadnog materijala pakiranja.

Kutija sadrži slijedeće dijelove.

- **PlasmaMade Zračni filter.**
- Uputstvo za instaliranje i korišćenje.
- Mrežni adapter sa 1.5 metara kabla opremljenog utikačem.
- Vanjski montažni adapter,  $\varnothing$  150 mm.
- 2 šrafa DIN 7981, Phillips 1,  $\varnothing$  2.9 x 19 mm.

### 4. Tehnički podaci



Dimenzije pakovanja:  
290 x 230 x 200 mm  
Težina pakovanja:  
1300 g  
Kod:  
GUC 1212  
EAN Kod:  
8717953283535  
Proizvođač:  
PlasmaMade B.V.

## 5. Rad PlasmaMade

**PlasmaMade Zračni filter** koristi **Aktivni Zračno Kontrolirani Sistem** – ovo je senzor koji reagira na protok zraka. Kada uključite napu, **PlasmaMade Zračni filter** se aktivira automatski. Indicirajuće svjetiljke na vrhu filtera indiciraju uključivanje i isključivanje filtera.



### PlasmaMade vodič za korisnike Formula

U cilju omogućavanja da cijela prostorija bude pročišćena, važno je ventilirati dovoljno dugo. Možete izračunati koliko je to dugo koristeći **PlasmaMade vodič za korisnike Formulu**.

#### **PlasmaMade vodič za korisnike Formula**

- Prije: Uvijek prvo ventilirajte 10 minuta na 200 m<sup>3</sup> prostora (obično pozicija 1 ili 2).
- Tjekom: Uvijek dobro ventilirajte tijekom procesa kuhanja.
- Poslije\*: Duljina ovisi od zapremine prostorije (širina x duljina x visina = zapremina). Za svakih 50 m<sup>3</sup> bi trebalo pustiti 10 minuta ventiliranja na 200 m<sup>3</sup>. \* sa minimumom od 10 minuta i najviše 40 minuta.
- Napomena:** Pri korišćenju tava i friteza, duplirati vrijeme ventiliranja. Ventiliranje ostaje ključno.
- Koristite filter do dva sata na 24 sata. Filter se automatski isključuje nakon sat vremena. Ako želite koristiti filter duže vrijeme, ponovno ga uključite.

## 6. Održavanje

Pretpostavimo da je **PlasmaMade Zračni filter** instaliran prema uputama, on zahtjeva malo održavanja. **PlasmaMade Zračni filter** se čisti automatski čim se stavi u rad.

Ukoliko spoljašnjost senzora postane prljava od primjerice prašine, može biti očišćen jednostavnim korišćenjem usisivača.

Nema djelova koji trebaju biti povremeno mjenjani.

Morate slijediti uputstva za održavanje za vašu napu.

Morate slijediti upute za održavanje vašeg kapa za vađenje.

Filteri za masnoće moraju biti dobre kvalitete, uvijek redovito čistiti i kako bi se spriječilo onečišćenje PlasmaMade filtera.

## 7. Kvarovi



Nekompetentne opravke su opasne – izlažete se riziku od elektrošoka!  
Ukoliko je uređaj u kvaru, uklonite utikač iz utičnice i kontaktirajte korisničku službu. [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com)

Kvar	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Utikač nije uključen u utičnicu.	Stavite utikač u utičnicu.
	Nestanak struje.	Proverite da li druga kuhinjska oprema funkcioniра.
	Pregoreo osigurač.	Provjerite u brojilu da li je osigurač uređaja netaknut.
Treptanje crvene svjetiljke.	Preopterećenje filtera.	Isključite napajanje iz filtera (izvadite utikač utikač iz utičnice na kratko) – nakon toga će se elektronika resetovati.
Plava svjetlost kose kosu tijekom rada.	Način čišćenja filtra je dostignut.	Isključite napa. Možete ponovno omogućiti napa nakon 1-2 minute.
Plava lampica treperi.	Dosegnut je maksimalni vijek trajanja filtra.	Kupite novi filter.

Ako se greška ne riješi nakon ovih postupaka, molimo obratite se našoj Podršci na: [www.plasmamadeservice.com](http://www.plasmamadeservice.com)

## 8. Uputi za instalaciju

**PlasmaMade Zračni filter** se može koristiti na skoro sve postojeće i novoinstalirane nape. Napa mora ispunjavati slijedeće stavke:

- Napa mora biti odgovarajuća za recirkulaciju (otvor mora imati otvore kroz koje filtrirani zrak može biti vraćen natrag u prostoriju). Ne preporučujemo da ovi otvori budu direktno na zidu ili plafonu. Omogućite prostor od najmanje 500mm između.
- Postavite elektroničku kontrolu napa u način recirkulacije, ako kontrola nije dostupna ovdje nego da se koristi kapuljač na položaju 1 ili 2. Ako je kapacitet motora veći od 600 m<sup>3</sup> / h.
- Vrh kućišta motora mora biti udaljen od vrha otvora barem 400 mm.
- Preporučujemo poštovanje minimalne udaljenosti od ploče za kuhanje do dna jedinice za izvlačenje (zbog proizvodnje toplote ploče za kuhanje) od:

Indukcija/keramika	> 650 mm
Gasna ploča za kuhanje	> 700 mm
Gas, 3.2 - > 6 kW	> 750 mm
- Glavna utičnica na odgovarajućoj udaljenosti (220 V, uzemljenje nije potrebno).
- Preporučujemo da čelične dijelove i / ili dijelove čelika na unutrašnjoj strani poklopca budu od korozije vlagom. To se često događa kod nižih poklopaca koji nisu izgrađeni od pocinčanog ili nehrđajućeg čelika.

**Attention :** Ako je jedinica za izvlačenje montirana na manjoj udaljenosti iznad ploče za kuhanje, garancija **PlasmaMade Zračnog filtera** je nevažeća.

## 9. Uputi za montiranje (zid&otok)

### Montiranje na napi

Napa na dimnjaku mora biti instalirana prema smjernicama za recirkulaciju – za ovo pogledajte upute za vašu napu.

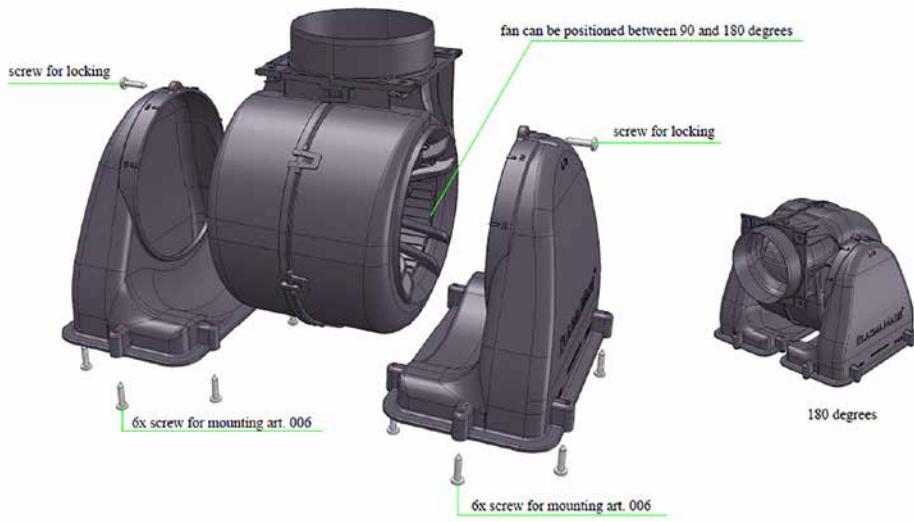
### Montaža na kućištu motora

Montirajte **PlasmaMade Zračni filter** pažljivo i postavite na motorno kućište koristeći vanjski adapter za montiranje. Koristite šrafove od  $\varnothing$  2.9 x 19 za montiranje vanjskog montažnog adaptera na kućište motora i učvršćivanje **PlasmaMade Zračnog filtera**. Stavite mrežni adapter u **PlasmaMade Zračni filter** (na vrhu) i uključite u utičnicu.



## **Instaliranje na postojeću napu**

Uklonite otvor sa postojeće nape. Montirajte PlasmaMade Zračni filter pažljivo i izravnajte ga sa kućištem motora ili na zidu prema uputima iznad.



## 10. Garancija

Garancija se odnosi na elektronske djelove i rad **PlasmaMade Zračnog filtera**. Garancija od 5 (pet) godina se odnosi na ovo, pod pretpostavkom da su uvjeti za instaliranje i namještanje i uputstvo za uporabu promatrani kao što je opisano. Datum na vašem računu određuje prvi dan uporabe, i može biti pokazan ako se zatraži bilo kakav zahtjev za garanciju.

Garancija je garancija za zamjenu **PlasmaMade Zračnog filtera**. Morati poslati e-mail **PlasmaMade-u** na [service@plasmamade.com](mailto:service@plasmamade.com). Molimo navedite vaše ime, broj telefona i problem, i prikačite račun kupovine. Mi ćemo vas onda kontaktirati. U procedure garancije, nakon procjene trenutačnog filtera novi će vam biti poslat.

Sami ćete morati organizirati uklanjanje ili ponovno postavljanje; ovo se također odnosi na povratak starog filtera.

Molimo prijavite svoj proizvod za jamstvo na [warranty.plasmamade.com](http://warranty.plasmamade.com)

## 11. ekološka obrada otpada



**PlasmaMade Zračni filter** je usklađen sa zahtjevima Europske Direktive za zbrinjavanje otpada električne i elektronske opreme (WEEE). Ova direktiva sadrži odredbe koje su na snazi u EU koje se tiču povratka i obrade otpadne opreme.

Također osigurava ekološku obradu materijala otpadnog pakovanja.

Ovo uputstvo za instalaciju i uporabu je pažljivo pripremljeno. Ipak, nikakva prava se ne mogu dobiti zbog grešaka u pisanju ili štampanju.



**PLASMA MADE®**  
Absolute Science

Achthoevenweg 30  
Postbus 162  
7950 AD Staphorst, The Netherlands  
[www.plasmamade.com](http://www.plasmamade.com)

Version: 001, January 2019

8 717953 283535

A standard linear barcode is positioned vertically. To its left is the number '8' and to its right is the number '283535'. The barcode itself consists of vertical black bars of varying widths on a white background.